

Tab. 13 Domácnosti s pracující osobou v čele podle druhu domácnosti a vzdělání
e/ subjektivní názory (%)
Households with working household head by type of household and education
e/ opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2007
Year 2007

	Úplné rodiny 1-nejvyšší dosažené vzdělání manžela, 2 - nejvyšší dosažené vzdělání manželky Two-parent families 1-husband - highest level of education attained, 2-wife - highest level of education attained							Ostatní domácnosti Other households					
	1 - základní / primary		1 - střední / secondary			1 - VŠ / university		nejvyšší dosažené vzdělání osoby v čele HD head of hh - highest level of education attained					
	2 - základní 2 - primary	2 - střední 2 - secondary	2 - základní 2 - primary	2 - střední 2 - secondary	2 - VŠ 2 - university	2 - střední 2 - secondary	2 - VŠ 2 - university	základní primary	střední secondary	VŠ university			
Počet domácností	absol.	589 344	321 097	148 676	365 494	64 357	141 909	141 240	314 589	269 520	107 199	Number of households	abs.
Problémy s bydlením:												Problems with dwelling:	
vlhkost v bytě		17,0	12,8	15,7	12,0	12,9	12,8	9,2	18,7	13,5	8,6	dampness	
tmavý byt		3,0	4,5	2,7	4,6	2,1	3,2	1,8	6,4	3,8	5,5	too dark, not enough light	
malý byt		12,9	13,1	14,7	13,4	14,4	9,2	11,4	9,6	11,8	7,9	too small	
hluk z domu, resp. ulice		17,6	20,9	15,4	19,6	23,2	21,3	15,4	15,7	15,8	19,7	noise from neighbours, from the street	
znečištěné okolní prostředí		14,8	16,2	15,7	19,9	26,1	16,2	17,9	15,9	15,9	20,3	pollution, grime	
vandalství, kriminalita v okolí		9,6	10,3	12,3	18,1	16,8	14,8	15,8	12,3	16,0	18,7	vandalism, criminality in the area	
Náklady na bydlení jsou:												Housing costs:	
velkou zátěží		20,8	14,2	11,4	10,1	9,5	7,9	5,1	27,7	16,4	7,8	a heavy burden	
určitou zátěží		71,8	74,1	80,6	75,4	69,0	67,2	64,8	61,2	67,9	59,4	somewhat a burden	
vůbec nejsou zátěží		7,4	11,7	8,0	14,6	21,5	24,9	30,0	11,1	15,7	32,8	not burden at all	
Splácení půjček (kromě bytových) je:												Repayment of loans, hire purchases:	
velkou zátěží		9,0	7,3	7,9	5,5	2,6	3,0	2,1	9,9	5,9	1,8	a heavy burden	
určitou zátěží		20,0	24,5	24,4	20,8	20,8	16,4	16,5	10,5	15,3	9,5	somewhat a burden	
vůbec není zátěží		1,4	2,8	3,0	3,3	3,5	4,3	4,6	1,0	1,7	2,4	not burden at all	
netýká se (domácnost půjčky nemá)		69,6	65,5	64,7	70,5	73,1	76,3	76,9	78,7	77,1	86,2	not applicable	
Domácnost vycházela s příjmem:												Household made both ends meet:	
s velkými obtížemi		7,1	5,2	3,8	2,1	0,8	0,3	0,4	12,2	5,0	2,5	with great difficulty	
s obtížemi		23,9	14,9	14,0	11,5	7,1	8,8	1,9	28,6	19,8	8,2	with difficulty	
s menšími obtížemi		41,4	40,8	44,2	36,3	26,6	26,9	22,6	34,1	35,8	24,4	with some difficulty	
docela snadno		20,6	29,6	26,8	36,0	44,4	35,6	44,7	18,8	26,4	38,2	fairly easily	
snadno		6,6	8,5	10,1	11,4	17,2	24,9	23,0	5,8	10,7	19,8	easily	
velmi snadno		0,3	1,0	1,2	2,6	4,0	3,6	7,4	0,5	2,3	6,9	very easily	
Domácnost si nemohla dovolit:												Household could not afford:	
ročně týdenní dovolenou												annual one-week holiday	
mimo domov		37,4	23,2	23,2	13,0	8,8	6,5	5,1	45,5	21,6	11,7	away from home	
jíst obden maso		16,4	6,5	7,8	4,4	3,4	2,2	1,2	21,4	9,4	3,6	a meal with meat every other day	
kupovat nové oblečení		24,7	12,5	14,1	8,4	7,4	6,5	4,7	30,9	15,7	9,2	brand new clothing	
dostatečně vytápět byt		6,5	3,5	3,7	1,6	2,5	1,2	1,6	12,2	4,4	3,0	keep home adequately warm	
zaplatit neočekávaný výdaj 7000 Kč		45,1	30,4	32,3	21,4	11,4	9,5	7,7	57,4	37,3	18,4	unexpected outlay of CZK 6000	
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:												12-month history of problems with:	
nájemného												paying rent	
ano		4,0	1,5	1,6	2,2	0,0	0,0	0,0	5,0	2,2	3,4	yes	
ne		42,4	48,0	45,2	56,1	57,3	56,9	57,2	57,8	69,2	73,0	no	
netýká se		53,6	50,5	53,1	41,7	42,7	43,2	42,8	37,2	28,6	23,6	not applicable	
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu												paying heating, electricity, gas, water	
ano		5,0	3,1	1,7	2,9	0,0	0,4	0,0	6,0	3,7	1,9	yes	
ne		93,7	96,2	97,7	96,2	100,0	98,9	98,8	92,3	95,5	95,3	no	
netýká se		1,4	0,7	0,7	0,9	0,0	0,7	1,2	1,7	0,9	2,7	not applicable	
splátek hypotéky a jiných půjček												repaying mortgages and other	
na byt												dwelling-related loans	
ano		0,5	1,1	0,0	0,6	0,0	0,0	0,0	0,3	0,5	0,7	yes	
ne		12,8	17,2	17,0	16,9	19,7	20,1	20,8	7,9	11,4	5,3	no	
netýká se		86,7	81,8	83,0	82,5	80,3	79,9	79,2	91,8	88,2	94,1	not applicable	
splátek ostatních půjček a úvěrů												repaying other loans	
ano		2,2	2,1	0,7	0,4	0,6	0,0	0,0	4,1	1,4	1,0	yes	
ne		28,3	32,4	34,6	29,2	26,3	23,7	23,1	17,2	21,5	12,7	no	
netýká se		69,6	65,5	64,7	70,5	73,1	76,3	76,9	78,7	77,1	86,2	not applicable	